

Iskoolka-ka-dib After School



Sue Worcester

Somali and English

Iskoolka-ka-dib

After school

Level 1

Author and illustrator: Sue Worcester

Languages: Somali and English

Translated by: Ali Mumin Ahad

The translation was developed with the assistance of the Research Unit for Multilingualism and Cross-cultural Communication (RUMACCC) at the University of Melbourne.

This early reader was prepared with the support of the Victorian Department of Education and Training.

You are free to use, translate, adapt, copy and distribute these books. Books created using these pictures and/or text may not be sold or copyrighted.



This work is licensed under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 Unported License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/>.

For more books and further information, visit:
www.arts.unimelb.edu.au/rumaccc/resources.

Edition August 2019



Iskoolka-ka-dib

waxaan cayaareynaa

balooni.

After school

we play football.



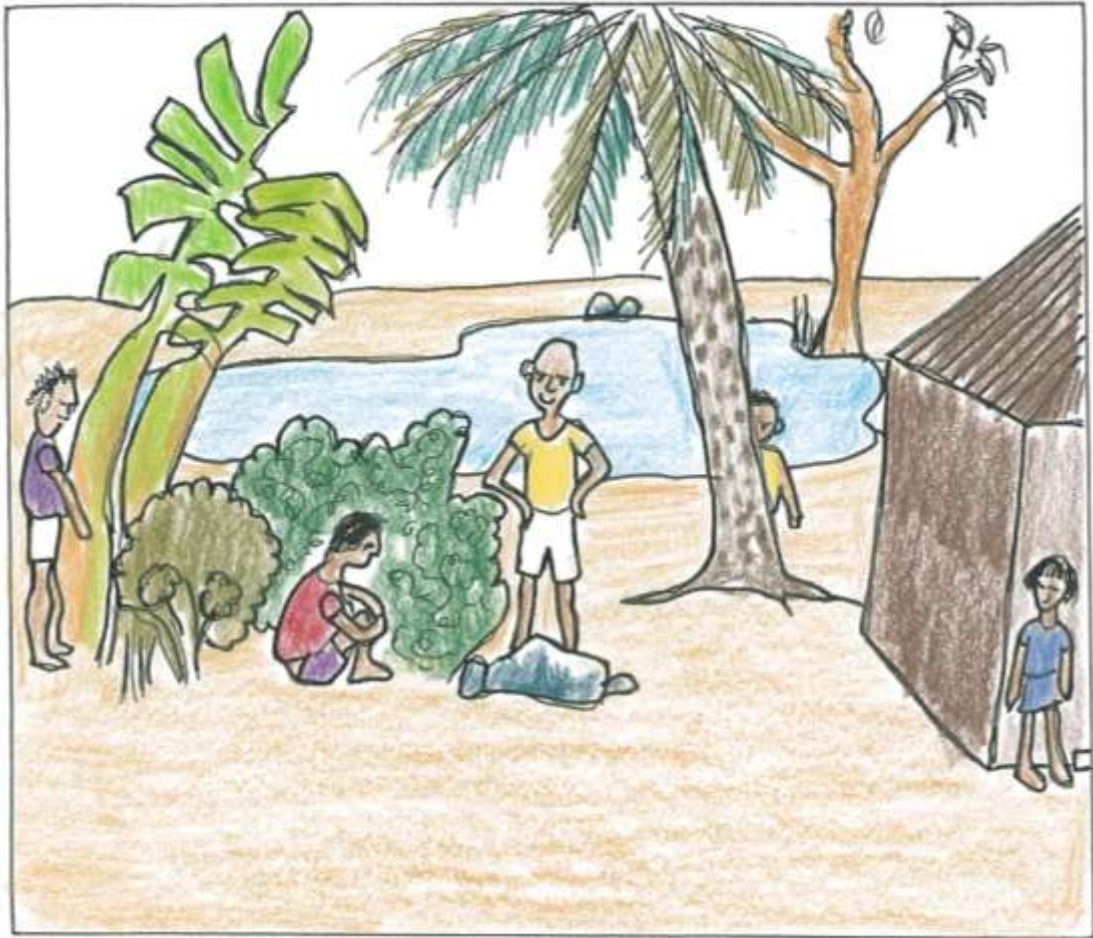
Iskoolka-ka-dib

waxaan cayaareynaa

loowdaar.

After school

we play chasey.



Iskoolka-ka-dib

waxaan cayaareynaa

dhuudhuumashow.

After school

we play hide-and-seek.



Iskoolka-ka-dib

waxaan cayaareynaa

garangar.

After school

we play hoops.



Iskoolka-ka-dib

waxaan cayaareynaa

xarig-booddo.

After school

we play skipping.



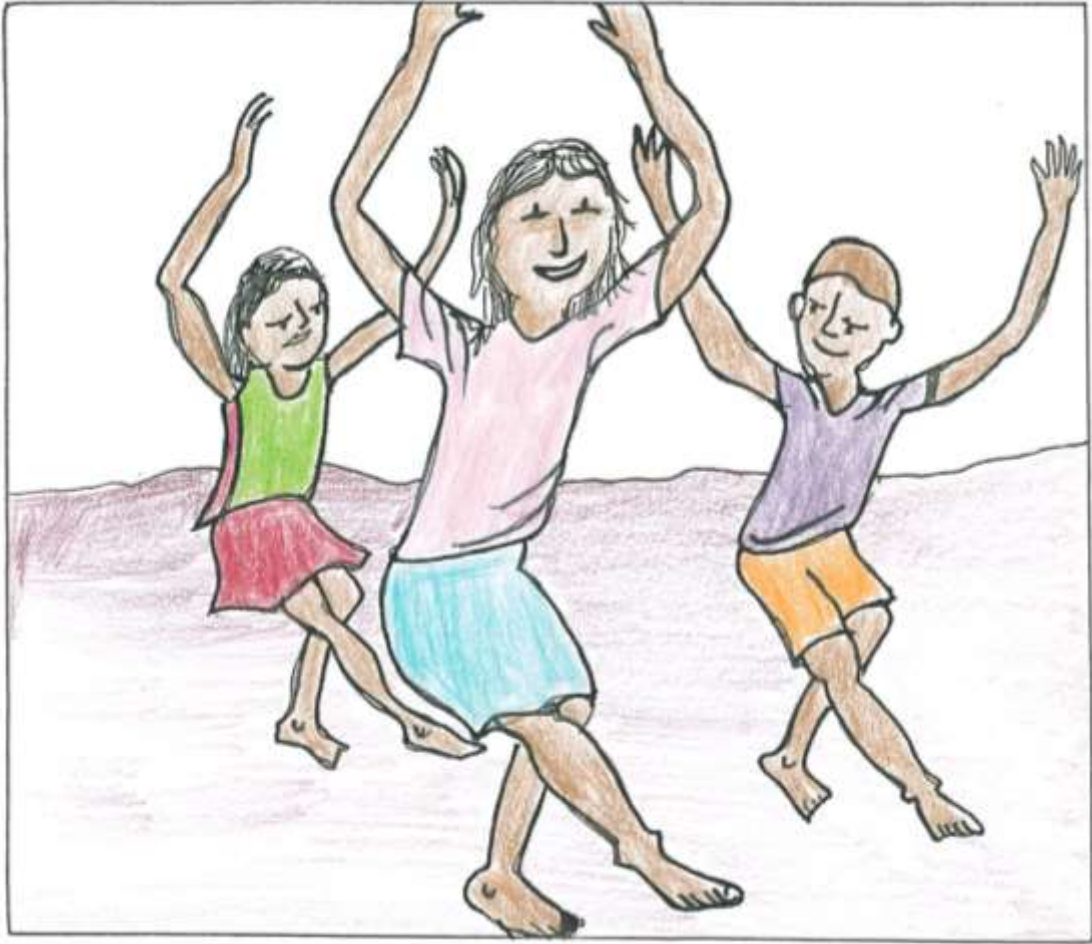
Iskoolka-ka-dib

waxaan cayaareynaa

wiifoow.

After school

we play on the see-saw.



Iskoolka-ka-dib

waxaan cayaareynaa

dhaanto.

After school

we dance.

